

**Jabra** GN

MANUALE PER L'UTENTE



# SPEAK2 55

Tecnologia per il tuo nuovo ritmo di vita

© 2023 GN Audio A/S. Tutti i diritti riservati. Jabra® è un marchio di fabbrica di GN Audio A/S. Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo viene concesso in licenza a GN Audio A/S.

---

Prodotto in Cina  
MODELLO: PHS080W



 **Bluetooth®**

---

La **Dichiarazione di conformità** è disponibile su  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Introduzione.....	5
2. Panoramica.....	6
2.1 Versione per Microsoft Teams	
2.2 Versione per UC	
2.3 Accessori in dotazione	
2.4 Accessori opzionali	
3. Guida al posizionamento.....	9
4. Ricarica.....	10
4.1 Ricarica USB	
4.2 Spegnimento automatico	
4.3 Stato della batteria	
5. Connessione.....	13
5.1 Connessione a un computer	
5.2 Connessione a uno smartphone o a un tablet	
6. Modalità d'uso.....	15
6.1 Utilizzo tipico	
6.2 Gestione di più chiamate	
6.3 Tasto Smart	
6.4 Tasto Microsoft Teams	
6.5 LED circolare dello stato	
6.6 Notifiche audio	
6.7 Riconnesione automatica	
6.8 Reset sulle impostazioni di fabbrica	

7. Applicazioni e aggiornamento del firmware .....	30
7.1 Jabra Direct	
7.2 Aggiornamento del firmware	
8. Supporto.....	32
8.1 Domande frequenti e specifiche tecniche	
8.2 Manutenzione del dispositivo Jabra	
8.3 Pulizia del dispositivo Jabra	

# 1. Introduzione

Grazie per aver acquistato Jabra Speak2 55. Ci auguriamo che sia di tuo gradimento.

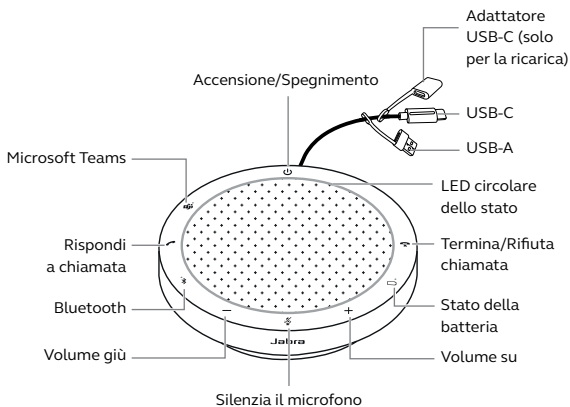
Di seguito sono riportate alcune caratteristiche principali di Jabra Speak2 55:

- Audio full duplex per conversazioni naturali
- Quattro microfoni beamforming con cancellazione del rumore
- Normalizzazione del livello vocale per l'equalizzazione di tutte le voci
- Altoparlante 50 mm full-range e audio a banda larga
- Certificato per le principali piattaforme di riunioni virtuali
- Dettagli in alluminio e rivestimento in tessuto dell'altoparlante

## 2. Panoramica

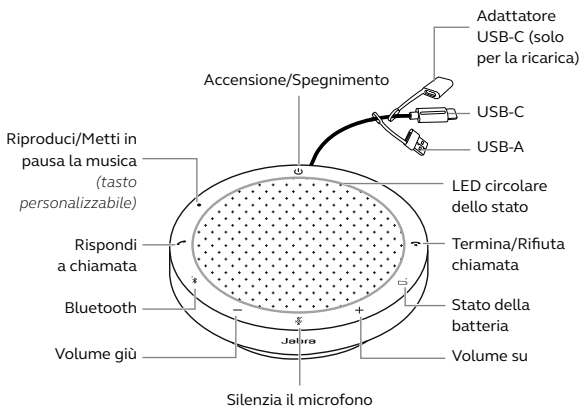
### 2.1 Versione per Microsoft Teams

---



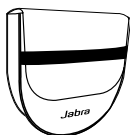
## 2.2 Versione per UC

---



## 2.3 Accessori in dotazione

---

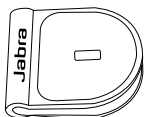


Custodia per il  
trasporto

## 2.4 Accessori opzionali

---

Gli accessori opzionali sono disponibili anche su [jabra.com/accessories](http://jabra.com/accessories)

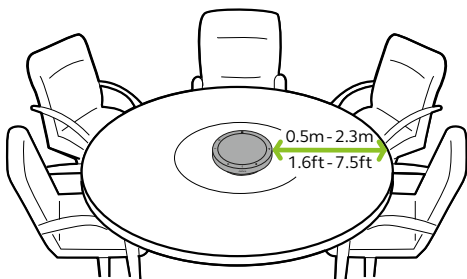


Adattatore per  
lucchetto Kensington  
Jabra



### 3. Guida al posizionamento

Per una qualità audio ottimale, posiziona il dispositivo viva voce al centro del tavolo fino a 2,3 m di distanza da ciascun partecipante, ma a non meno di 0,5 m.

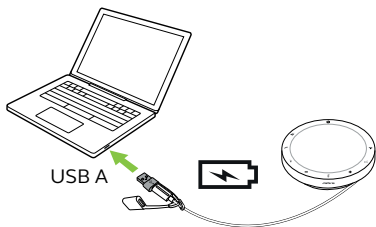
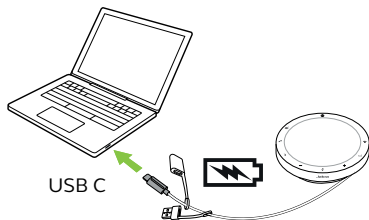


# 4. Ricarica

## 4.1 Ricarica USB

---

Collega il dispositivo viva voce a una fonte di alimentazione USB utilizzando il cavo USB in dotazione. La batteria ha un'autonomia di 12 ore di utilizzo wireless. A seconda dell'uscita di potenza della porta, è disponibile una ricarica più veloce quando utilizzi la USB C.



## 4.2 Spegnimento automatico

---

Allo scopo di preservare la batteria, il dispositivo viva voce si spegne quando non è collegato a un dispositivo Bluetooth da 15 minuti.

Se il dispositivo viva voce è collegato a un dispositivo Bluetooth, ma non all'alimentazione, si spegne dopo 8 ore di inattività.

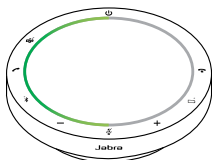
## 4.3 Stato della batteria

---

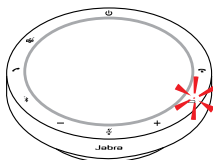
Per visualizzare lo stato corrente della batteria, sfiora il tasto **Stato della batteria** (Battery status). Il LED circolare lampeggerà per indicare lo stato.

Quando il livello di carica della batteria è molto basso, il LED accanto al tasto **Stato della batteria** (Battery status) lampeggia in rosso.

**Batteria carica a metà**



**Livello di carica della batteria molto basso**



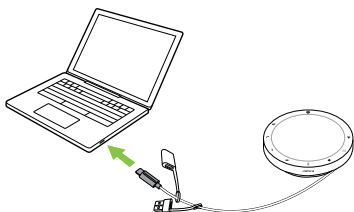
# 5. Connessione

Ti consigliamo di collegarti a un computer tramite il cavo USB integrato, poiché questa connessione è certificata e garantisce una qualità audio ottimale. Una connessione Bluetooth standard a un computer non è certificata e potrebbe non avere la stessa qualità audio di una connessione USB.

## 5.1 Connessione a un computer

---

Collega il dispositivo viva voce a una porta USB C o USB A sul computer.



È possibile che sia necessario configurare Jabra Speak2 55 come dispositivo di riproduzione e registrazione nelle impostazioni audio del tuo sistema operativo e nelle impostazioni audio degli strumenti di videoconferenza (Microsoft Teams, Zoom, Cisco Webex, ecc.).

L'adattatore USB A non deve essere rimosso dal cavo né deve essere utilizzato con altri dispositivi.

## 5.2 Connessione a uno smartphone o a un tablet

---

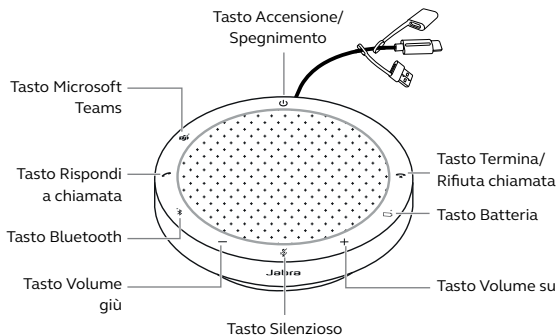
Tieni premuto il tasto **Bluetooth** per 3 secondi e segui le istruzioni della guida vocale per accoppiare il dispositivo al tuo smartphone o tablet. La portata Bluetooth arriva fino a 10 m.



Per disconnetterlo o riconnetterlo, sfiora di nuovo il tasto **Bluetooth**.

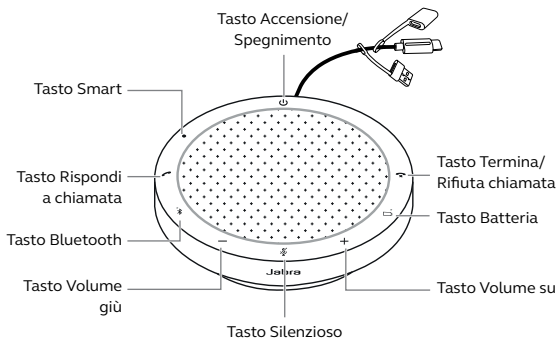
# 6. Modalità d'uso

## Versione per Microsoft Teams



\* Certificato per le connessioni USB. Le connessioni Bluetooth standard non sono certificate.

## Versione per UC





## 6.1 Utilizzo tipico

---

	FUNZIONE	AZIONE
	Accensione/ Spegnimento	Tieni premuto per 2 secondi il tasto <b>Accensione/ Spegnimento</b> (Power)
	Rispondere a una chiamata	Sfiora il tasto <b>Rispondi a chiamata</b> (Answer call)
	Terminare/rifutare una chiamata	Sfiora il tasto <b>Termina chiamata</b> (End call)
	Alzare/abbassare il volume	Sfiora (o tieni premuto) il tasto <b>Volume giù</b> o <b>Volume su</b>
	Silenziare/riattivare il microfono	Sfiora il tasto <b>Silenzioso</b> (Mute)
	Stato della batteria	Sfiora il tasto <b>Batteria</b> (Battery)
	Accoppiamento del Bluetooth	Tieni premuto per 3 secondi il tasto <b>Bluetooth</b> e attieniti alle istruzioni della guida vocale
	Stabilire la connessione con un dispositivo Bluetooth accoppiato in precedenza	Sfiora il tasto <b>Bluetooth</b>

---



FUNZIONE	AZIONE
	Portare Microsoft Teams in primo piano sul computer
	Sfiora il tasto <b>Microsoft Teams*</b>
	Partecipare a una riunione Microsoft Teams attiva
	Sfiora il tasto <b>Microsoft Teams*</b>
	Visualizzare le chiamate perse e i messaggi della segreteria telefonica di Microsoft Teams
	Alzare/abbassare la mano durante una riunione di Microsoft Teams
	Premi per 2 secondi il tasto <b>Microsoft Teams*</b>
	Riprodurre/mettere in pausa la musica (impostazione predefinita) o attivare/disattivare l'assistente vocale del dispositivo mobile
	Sfiora il tasto <b>Smart</b>

\* La funzionalità del tasto dipende dall'applicazione desktop Microsoft Teams. Certificato per la connessione USB. Le connessioni Bluetooth standard non sono certificate.

## 6.2 Gestione di più chiamate

---

FUNZIONE	AZIONE
	Mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo  Sfiora il tasto <b>Rispondi a chiamata</b> (Answer call)
	Passare dalla chiamata attiva a quella in attesa  Sfiora il tasto <b>Rispondi a chiamata</b> (Answer call)
	Rifutare una chiamata in arrivo e continuare la chiamata in corso  Sfiora il tasto <b>Termina/Rifiuta chiamata</b> (End/reject call)

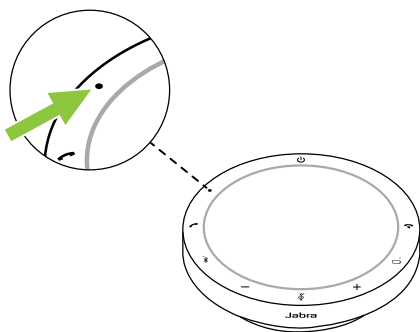
## 6.3 Tasto Smart

---

Il tasto **Smart** può essere personalizzato utilizzando Jabra Direct.

Le opzioni disponibili consentono di:

- Riprodurre/mettere in pausa la musica (impostazione predefinita)
- Attivare/disattivare l'assistente vocale mobile
- Non effettuare alcuna azione

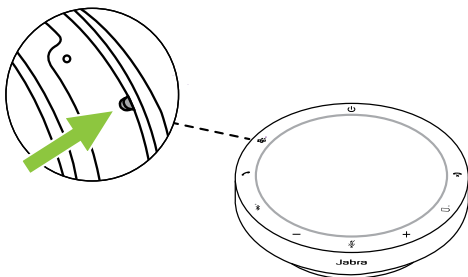


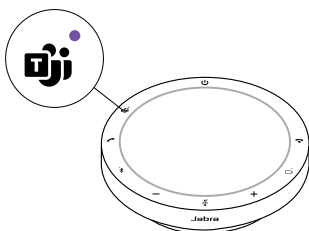
## 6.4 Tasto Microsoft Teams



---

Il LED accanto al tasto **Microsoft Teams** si comporta in maniera diversa a seconda dello stato corrente di Microsoft Teams.

Una linguetta nella parte inferiore del tasto Microsoft Teams consente di individuare rapidamente il tasto al tatto.



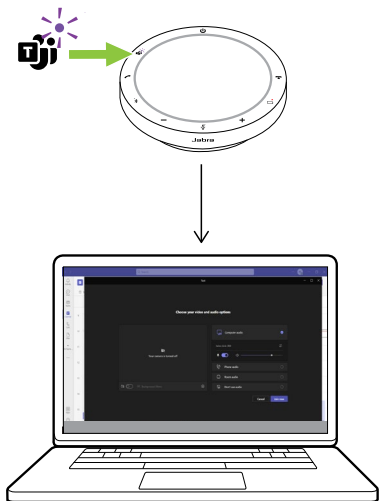


ASPETTO DEL LED	SIGNIFICATO
 <p data-bbox="334 657 462 723">LED viola fisso</p>	<p data-bbox="572 657 860 723">Connesso a Microsoft Teams</p>
 <p data-bbox="334 888 519 1029">Tasto LED lampeggiante in viola</p>	<p data-bbox="572 794 708 822">Notifiche*</p> <ul data-bbox="591 830 909 1120" style="list-style-type: none"> <li>• Pronto a partecipare alla riunione Microsoft Teams</li> <li>• Chiamata persa su Microsoft Teams</li> <li>• Messaggio di segreteria telefonica su Microsoft Teams</li> </ul>

\*I LED di Microsoft Teams possono mostrare solo una notifica alla volta. Il tasto Microsoft Teams interagisce con l'ultima notifica ricevuta.

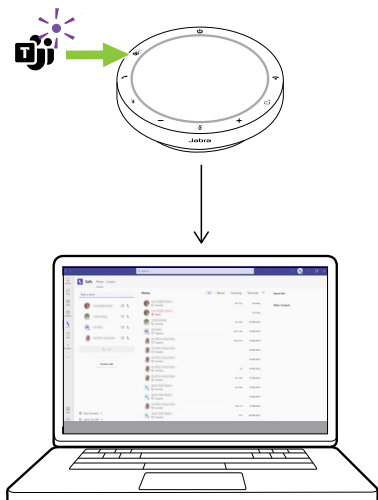
## Partecipare a una riunione Microsoft Teams

Il LED accanto al tasto **Microsoft Teams** lampeggerà in viola per indicare l'inizio di una riunione Microsoft Teams programmata. Sfiora il tasto **Microsoft Teams** sul dispositivo viva voce per partecipare alla riunione.



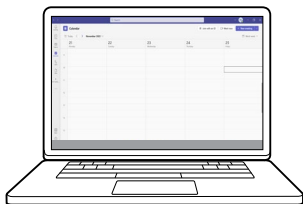
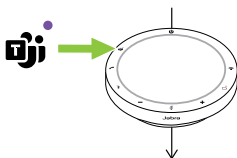
## Visualizzare le chiamate perse e i messaggi della segreteria telefonica di Microsoft Teams

In presenza di chiamate perse o messaggi della segreteria telefonica di Microsoft Teams, il LED accanto al tasto **Microsoft Teams** lampeggerà in viola. Sfiora il tasto **Microsoft Teams** sul dispositivo viva voce per visualizzare l'elenco delle chiamate perse e dei messaggi della segreteria telefonica sul computer.



## Portare Microsoft Teams in primo piano

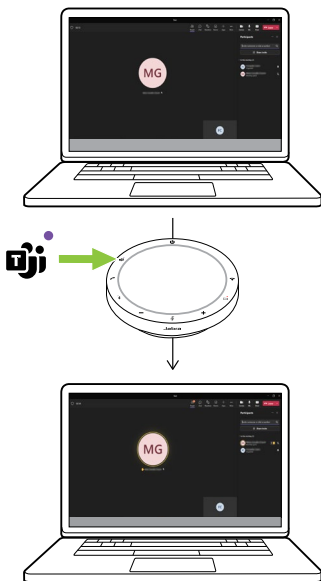
Quando l'app Microsoft Teams è in esecuzione, ma ridotta a icona, sfiora il tasto **Microsoft Teams** sul dispositivo viva voce per ingrandirla e portarla in primo piano sul computer.








## Alzare/abbassare la mano durante una riunione di Microsoft Teams

Durante una riunione di Microsoft Teams tieni premuto per 2 secondi il tasto **Microsoft Teams** sul dispositivo viva voce per alzare/abbassare la mano. Questa azione verrà indicata da un'icona a forma di mano gialla accanto al tuo nome.



## 6.5 LED circolare dello stato

---

LED CIRCOLARE	STATO
	In chiamata
	Silenzioso
	Chiamata in arrivo
	Reset sulle impostazioni di fabbrica
	Aggiornamento del firmware
	Standby/streaming multimediale

---

## 6.6 Notifiche audio

---

Il dispositivo viva voce indica lo stato del ripristino delle impostazioni predefinite, del livello della batteria, dell'accoppiamento e della connessione Bluetooth. Utilizzando Jabra Direct puoi selezionare le notifiche audio o vocali.

Le lingue supportate sono: inglese, cinese mandarino, tedesco, francese, giapponese, coreano e spagnolo.

## 6.7 Riconnessione automatica

---

Quando la riconnessione automatica è abilitata (impostazione predefinita), il dispositivo viva voce si connette automaticamente a un dispositivo Bluetooth precedentemente accoppiato.

Se il dispositivo viva voce viene utilizzato in una sala riunioni o da più persone, è consigliabile disattivare la riconnessione automatica per evitare connessioni involontarie. Se la riconnessione automatica è disabilitata, il dispositivo viva voce consentirà una sola connessione Bluetooth alla volta e tutti i dispositivi Bluetooth precedentemente accoppiati verranno scollegati e dovranno essere nuovamente accoppiati con il dispositivo viva voce.

La riconnessione automatica può essere configurata in Jabra Direct.

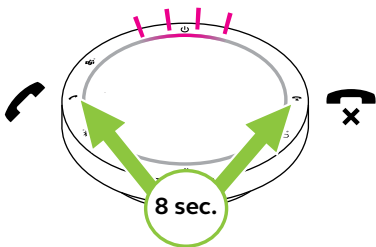
Per accoppiare un dispositivo con il dispositivo viva voce, premi per 3 secondi il tasto **Bluetooth** sul dispositivo viva voce e segui le istruzioni della guida vocale.

## 6.8 Reset sulle impostazioni di fabbrica

---

Il ripristino del dispositivo viva voce cancella l'elenco dei dispositivi Bluetooth accoppiati e anche tutte le impostazioni personalizzate. Dopo un ripristino delle impostazioni predefinite dovrai eseguire un nuovo accoppiamento di Jabra Speak2 55 con i tuoi dispositivi Bluetooth.

Per effettuare il ripristino delle impostazioni predefinite, tieni premuto il tasto **Rispondi a chiamata** (Answer call) e il tasto **Termina chiamata** (End call) per 8 secondi fino a quando dal dispositivo viva voce non viene annunciato il ripristino delle impostazioni predefinite.



## 7. Applicazioni e aggiornamento del firmware

### 7.1 Jabra Direct

---

Jabra Direct è un'applicazione desktop progettata per il supporto, la gestione e l'abilitazione di funzionalità ottimali per i dispositivi Jabra.



Per scaricare gratuitamente la versione più recente, visita il sito [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

## 7.2 Aggiornamento del firmware

---

Gli aggiornamenti del firmware migliorano le prestazioni oppure aggiungono nuove funzionalità ai dispositivi Jabra. Jabra Direct ti invierà una notifica quando è disponibile un aggiornamento del firmware.

Collega Jabra Speak2 55 a un computer tramite il cavo USB.

# 8. Supporto

## 8.1 Domande frequenti e specifiche tecniche

---

Visualizza le domande frequenti e le specifiche tecniche su [jabra.com/support](http://jabra.com/support).

## 8.2 Manutenzione del dispositivo Jabra

---

- Jabra Speak2 55 è progettato per essere utilizzato solo al chiuso.
- Non conservarlo in luoghi con temperature troppo alte o troppo basse (superiori a 45 °C e inferiori a -20 °C).
- Non utilizzarlo in luoghi con temperature troppo alte o troppo basse (superiori a 45 °C e inferiori a -0 °C)
- Non esporre il dispositivo viva voce alla pioggia. Evita di immergere il dispositivo viva voce in sostanze liquide.
- Non coprire la rete e i tasti del dispositivo viva voce con adesivi o etichette.



## 8.3 Pulizia del dispositivo Jabra

---

Tieni il prodotto sempre pulito con questi consigli per l'igiene.

1. Versa del normale detersivo per i piatti e dell'acqua su un panno, avendo cura di strizzare quest'ultimo per rimuovere l'eventuale liquido in eccesso ed evitare gocciolamenti. Utilizza solo detersivo e acqua; non usare alcuna sostanza detergente aggressiva.
2. Strofinadelicatamente il prodotto, prestando attenzione a non lasciare uno strato di schiuma sulla superficie.
3. Lascialo riposare per almeno un minuto.
4. Risciacqua la superficie strofinandola con un panno leggermente umido e usando solo acqua.
5. Lascialo asciugare.
6. Quando il prodotto non è in uso, tienilo pulito evitando il contatto diretto con superfici sporche e riponendolo nella custodia per il trasporto.